



Produktename
Nom du produit
Nome del prodotto

Kurzbeschreibung
Brève description
Descrizione breve

Anwendung /Verbrauch
Application / Consommation
Applicazione / Consumazione

Richtdosierung
Dosage recommandé
Dosaggio raccomandato

Zusammensetzung
Composition
Composizione

Artikel-Nr. / Gebinde
No d'article / Colis
No d'articolo / Confezione

	Chromoso	Chromoso	Chromoso
	<p>Reinigung und Pflege aller Metalloberflächen im gesamten Innenbereich.</p> <p>Chromoso erlaubt eine gründliche Reinigung mit gleichzeitiger Pflege. Wirkt besonders bei Verschmutzungen und Fingerabdrücken auf allen Metalloberflächen insbesondere „gebürstete“ Edelstahlflächen bei Eingängen und Aufzügen. Hinterlässt einen pflegenden Schutzfilm, der auch nach Alterung nicht durchhärtet.</p>	<p>Pour le nettoyage et l'entretien de toutes les surfaces métalliques à l'intérieur des bâtiments.</p> <p>Chromoso nettoie à fond en ayant simultanément une action protectrice. Prévient en particulier l'encrassement et les traces de doigts sur toutes les surfaces métalliques, notamment sur l'acier brossé, dans les halls d'entrée et les ascenseurs. Laisse une pellicule protectrice qui ne durcit pas, même en vieillissant.</p>	<p>Prodotto specifico per la pulizia ed il trattamento di tutte le superfici metalliche da interno.</p> <p>Chromoso permette di pulire a fondo e contemporaneamente di trattare tutte le superfici metalliche eliminando in modo particolare sporco e ditate. Adatto soprattutto per le superfici in acciaio legato "spazzolato" presenti in entrate ed in ascensori. Crea uno strato protettivo trattante che non indurisce completamente nemmeno in caso di invecchiamento.</p>
	<p>Reinigt und pflegt Metallflächen im Innenbereich aus Edelstahl, Aluminium, Eloxal, Inox usw.</p> <p>Auf stark verschmutzten Metallflächen aufsprühen und mit fusselfreiem Lappen oder Putzwolle gleichmässig nachreiben. Bei täglich anfallenden Verschmutzungen ist nur der Lappen zu benetzen und damit die verschmutzte Fläche aufzupolieren. Kontakt mit Wasser vermeiden!</p>	<p>Nettoie et entretient les surfaces métalliques en intérieur (acier, aluminium, alu anodisé, inox, etc.)</p> <p>Surfaces métalliques très encrassées: vaporiser, frotter de manière régulière avec un chiffon ne peluchant pas ou avec de la laine à polir. Pour le nettoyage quotidien, il suffit d'humidifier le chiffon avec un peu de produit et de polir la surface salie. Eviter le contact avec de l'eau!</p>	<p>Pulisce e tratta le superfici metalliche interne in acciaio inossidabile, alluminio, superfici anodizzate ecc.</p> <p>Spruzzare il prodotto sulle superfici metalliche molto sporche e sfregare in maniera uniforme con un panno che non lascia peli o con un panno di lana per pulire. Se l'operazione di pulizia si ripete quotidianamente, versare il prodotto direttamente sul panno, che dovrà essere strofinato sulle superfici da trattare. Evitare il contatto con l'acqua!</p>
	unverdünnt	non dilué	non diluito
	<p>unter 5%: nichtionische Tenside</p> <p>5% - 15%: Glykol</p> <p>30% und darüber: aliphatische Kohlenwasserstoffe</p>	<p>moins de 5%: tensioactifs non ioniques</p> <p>5% - 15%: glycol</p> <p>30% et plus: hydrocarbures aliphatiques</p>	<p>meno del 5%: tensioattivi non ionici</p> <p>5% - 15%: glicole</p> <p>30% ed oltre: Idrocarburi alifatici</p>
	0073	Bidon / Bidone	5,0 lt / 4,1 kg

SCHYBIG GASTRO SERVICE AG

Föhrenweg 23
6405 Immensee
Tel. 041 - 850 77 05, Fax 041 - 850 78 05



GESCHIRR-, WASCH- UND REINIGUNGSPRODUKTE FÜR GROSSVERBRAUCHER

**Gefahrenhinweise
Identification des dangers
Avvertenza di pericoli**

R36/38: Reizt die Augen und die Haut.
R41: Gefahr ernster Augenschäden.
R65: Gesundheitsschädlich: kann beim Verschlucken Lungenschäden verursachen
R66: Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.

R36/38: Irritant pour les yeux et la peau.
R41: Risque de lésions oculaires graves.
R65: Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.
R66: L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.

R36/38: Irritante per gli occhi.
R41: Rischio di gravi lesioni oculari.
R65: Nocivo: può causare danni ai polmoni in caso di ingestione.
R66: L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della pelle.

**Sicherheitsmassnahmen
Mesures de sécurité
Misure di sicurezza**

S2: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
S16: Von Zündquellen fernhalten – Nicht rauchen.
S23: Aerosol nicht einatmen.
S24: Berührung mit der Haut vermeiden.
S26: Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren.
S62: Bei Verschlucken kein Erbrechen herbeiführen. Sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackungen oder dieses Etikett vorzeigen.

S2: Conserver hors de la portée des enfants.
S16: Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles – Ne pas fumer.
S23: Ne pas respirer les aérosols.
S24: Eviter le contact avec la peau.
S26: En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste.
S62: En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

S2: Conservare fuori della portata dei bambini.
S16: Conservare lontano da fiamme e scintille – Non fumare.
S23: Non respirare i aerosoli.
S24: Evitare il contatto con la pelle.
S26: In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.
S62: In caso di ingestione non provocare il vomito: consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

Dichte / Densité / Densità

0.865 g/cm³

pH / pH/ pH

n.a.

Flammpunkt/p.d'éclair/p.accensione

>100°C

Farbe / couleur / colore

farblos

incoloro

incoloro

Geruch / odeur / odore

angenehm

agréable

gradevole

UN-Nr. / UN No / UN No

ADR/RID

n.u.

Diverses / Divers / Altro

**Gefahrensymbole
Symbole de danger
Simbolo di pericolo**

X_n



gesundheitsschädlich / nocif / nocivo